

## Trosolwg

Mae'r safon hon ynglŷn â chynnal cofnodion yn ymwneud â gwrandawiadau mewn llysoedd a thribiwnlysoedd. Mae'n cynnwys cadw cofnod o drafodion achos, paratoi papurau dilynol a chadw cofnodion a thystiolaeth yn ddiogel.

Gall achosion fod naill ai'n droseddol neu'n sifil mewn llysoedd neu thribiwnlysoedd.

## Meini prawf perfformiad

### *Rhaid i chi allu:*

1. cynnal cofnodion, yn unol â gofynion sefydliadol a deddfwriaethol, gan gynnwys:
2. cofnodi trafodion a chanlyniadau achosion ar systemau, yn unol â gofynion sefydliadol a deddfwriaethol
3. gwneud yn siŵr fod dogfennau llys yn cael eu llofnodi a'u cofnodi, yn unol â gofynion sefydliadol
4. cyfeirio ymholiadau y tu allan i'ch arbenigedd neu'ch awdurdod at bobl berthnasol, yn unol â gofynion sefydliadol
5. hysbysu partïon am ganlyniadau achosion, yn unol â gofynion sefydliadol
6. nodi gorchmynion brys a dybryd, yn unol â gofynion sefydliadol a deddfwriaethol
7. cyhoeddi gorchmynion brys a dybryd, yn unol â gofynion sefydliadol
8. nodi dogfennau a thystiolaeth i'w coladu a'u cadw, yn unol â gofynion sefydliadol a deddfwriaethol
9. cadw dogfennau a thystiolaeth, yn unol â gofynion sefydliadol a deddfwriaethol
10. cadw dogfennau a thystiolaeth yn ddiogel, yn unol â gofynion sefydliadol a deddfwriaethol
11. trefnu bod gwybodaeth ar gael i'r rheiny sydd ei hangen ac sydd â hawl iddi, yn unol â gofynion sefydliadol a deddfwriaethol

## Gwybodaeth a dealltwriaeth

### *Mae angen i chi wybod a deall:*

1. gofynion a gweithdrefnau sefydliadol presennol ar gyfer cofnodi trafodion achos a phwysigrwydd dilyn y rhain yn gywir
2. pwysigrwydd cynnal cofnodion cywir o ganlyniadau achosion a sut i wneud hyn
3. y partïon i'w hysbysu am ganlyniadau achosion a gwybodaeth y mae ganddynt hawl i'w chael
4. amgylchiadau sy'n gofyn am gyhoeddi gorchmynion brys a dybryd a sut i wneud hyn
5. terfynau eich awdurdod ac at bwy y dylid cyfeirio os eir y tu hwnt i'r rhain
6. gofynion sefydliadol yn ymwneud â dogfennau a thystiolaeth achosion, gan gynnwys:
  - 6.1 cadw
  - 6.2 storio
  - 6.3 rhyddhau
  - 6.4 dilysu
  - 6.5 awdurdodi
7. pwysigrwydd cynnal cyfrinachedd gwybodaeth, a sut i wneud hyn

Cynnal cofnodion llys a thribiwnlys

---

**Datblygwyd gan** Skills for Justice

---

**Dyddiad cymeradwyo** 01 Chwef 2018

---

**Dyddiad Adolygu Dangosol** 01 Chwef 2023

---

**Dilysrwydd** Ar hyn o bryd

---

**Statws** Gwreiddiol

---

**Sefydliad cychwynnol** Sgiliau er Cyfiawnder

---

**RCU gwreiddiol** SFJ DC5

---

**Galwedigaethau perthnasol** Swyddog Llys, Swyddog erlyn, Swyddog Tribiwnlys

---

**Cyfes/Set** Llysoedd, Tribiwnlysoedd ac Erlyniadau

---

**Geiriau Allweddol** llys; tribiwnlys; achos; cofnodion; gwrandawiadau; trafodion; papurau; tystiolaeth; diogelwch

---